394R2677

4.11.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 285/9

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2677/94

av den 3 november 1994

om ändring av förordning (EEG) nr 2699/93 om tillämpningsföreskrifter för de förfaranden inom sektorerna för ägg och fjäderfäkött som fastställs i interimsavtalen mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Polen, Ungern och före detta Tjeckoslovakien

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3491/93 av den 13 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpning av Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater å ena sidan och Ungern å den andra([1]), särskilt artikel 1 i denna, och

med beaktande av följande:

Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater å ena sidan och Ungern å den andra([2]) undertecknades i Bryssel den 16 december 1991.

Som ett resultat av avtalet i form av en skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Ungern([3]), undertecknat den 26 oktober 1994, ändrades bilagorna VIIIa, IXb och Xb till Europaavtalet med verkan från och med den 1 november 1994. Därför bör bilaga 1. A till kommissionens förordning (EEG) nr 2699/93([4]), ändrad genom förordning (EG) nr 3549/93([5]), ändras och det bör föreskrivas om övergångsåtgärder för import av de produkter som berörs av dessa ändringar.

Importlicenser för de kvantiteter som finns tillgängliga under perioden 1 juli–31 december 1994 har redan utfärdats på grundval av förordning (EEG) nr 2699/93. För att säkerställa en smidig övergång till de nya bestämmelserna och för att säkerställa att de kvantiteter som omfattas av dessa licenser och som importeras från och med den 1 november 1994 drar fördel av ökningen till 60 % av nedsättningen av importavgiften, bör det fastställas att för högt inbetalade belopp skall återbetalas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2699/93 ändras på följande sätt:

1. I artikel 2.1 skall följande mening läggas till:

   "De kvantiteter som fastställs i bilaga 1 för perioden 1 januari–30 juni 1995 för grupperna 4 och 7 skall dock fördelas i lika delar under de båda kvartalen i den perioden."

2. Del A i bilaga 1 skall ersättas med Del A i bilaga 1 till denna förordning.

Artikel 2

I fråga om de produkter i grupperna 1 och 2 som avses i bilaga 1, som importeras efter den 1 november 1994 och som omfattas av de importlicenser som utfärdats i enlighet med förordning (EEG) nr 2699/93 med en nedsättning av importavgiften på 50 % i enlighet med artikel 2, skall för högt inbetalade belopp återbetalas till de berörda aktörerna.

([1]) EGT nr L 319, 21.12.1993, s. 1.
([2]) EGT nr L 347, 31.12.1993, s. 2.
([3]) Ännu inte offentliggjord i EGT.
([4]) EGT nr L 245, 1.10.1993, s. 88.
([5]) EGT nr L 324, 24.12.1993, s. 8.

Artikel 3

De kvantiteter som fördelas för kvartalet 1 oktober–31 december 1994 liksom de kvantiteter som finns tillgängliga för kvartalet 1 januari–31 mars 1995 anges i bilaga 2 till denna förordning.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 november 1994.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 november 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

"A. Produkter med ursprung i Ungern

1. Avgiften minskad med 60 %

(i ton)

Grupp nr	KN-nummer	1 juli 1993-30 juni 1994	1 juli 1994-30 juni 1995		1 juli 1995-30 juni 1996
1	0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19	850	910		970
2	ex 0207 39 55 (a) ex 0207 43 15 (a) ex 0207 39 73 (a) ex 0207 43 53 (a) ex 0207 39 77 (a) ex 0207 43 63 (a)	850	910		970
3	0207 10 71 0207 23 51 0207 10 79 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 (b) ex 0207 43 31 (b) ex 0207 39 47 (b) ex 0207 43 41 (b) 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 (b) ex 0207 43 71 (b)	15 000	16 100		17 300
4	0207 10 15 0207 21 10 0207 10 19 0207 10 90	14 000	tidigare fördelning 15 000	Ny fördelning av vilken 1 januari-30 juni 1995	21 340
5	0207 39 21 0207 41 41	4 400	4 700	4 : 20220 (15 382,8)	
6	0207 39 23 0207 41 51	5 050	5 450		
7	0207 39 11 0207 41 10	4 000	4 300	7 700 5 550	8 400
8	0207 39 41 0207 41 10	1 800	1 900		2 050
9	0207 39 31 0207 42 10	1 800	1 900		2 050
10	ex 0407 00	1 250	1 350		1 450
11	0408 91 10	250	270		290

(a) Ankor i delar.
(b) Gäss i delar.

BILAGA 2

(i ton)

Land	Grupp nr	Beviljade kvantiteter	Tillgängliga kvantiteter
		1 oktober- 31 december 1994	1 januari- 31 mars 1995
Ungern	1	318,50	136,50
	2	227,50	227,50
	4	506,13	
	5	702,56	4 : 7 691,40
	6	759,25	
	7	1 075,00	2 775,00
	8	307,81	838, 44
	9	475,00	475,00
	10	0,00	1 012,50
	11	0,00	202,50
Polen	12	420,00	180,00
	14	0,00	2 437,50
	15	0,00	3 412,50
	16	100,00	875,00
	17	0,00	1 050,00
	18	0,00	150,00
Tjeckien	19	70,00	30,00
	21	288,44	770,31
	22	0,00	667,50
	23	0,00	1 545,00
	24	0,00	144,00
	25	316,00	2 798,38
	26	0,00	187,50
	27	0,00	1 380,00
Slovakien	28	0,00	127,50
	30	0,00	986,00
	31	0,00	433,50
	32	0,00	544,00
	33	0,00	357,00
	34	0,00	1 929,50
	35	0,00	110,50
	36	0,00	773,50